

MANGI EL

ONLY THE HISTORY OF BEGINNING MAKES THE HISTORY OF FUTURE
Nursultan NAZARBAYEV

#2 11.2011

Халықаралық ғылыми-көпшілік тарихи журналы Международный научно-популярный исторический журнал International popular scientific historical magazine



ТАРИХ ТОЛҚЫНЫНДА / В ПОТОКЕ ИСТОРИИ / IN THE STREAM OF HISTORY

- 8-11 А. Башмаков. Кешбасшының мұраты — асыл қазынамызды толықтыру
 А. Башмаков. Историческая миссия Лидера — возвращать сокровенное Отечество
 A. Bashmakov. Kazakhstan and Historic Mission of Its Leader
- 12-15 М. Қожа. Ата-баба аманаты
 М. Козжа. Укрепляющий государственность
 M. Kozha. Strengthening the Nationhood

КӨШПЕЛІЛЕРДІҢ ҰЛЫ МҰРАСЫ / ВЕЛИКОЕ НАСЛЕДИЕ НОМАДОВ / THE GREAT HERITAGE OF NOMADS

- 18-23 Ә. Дербісәлі. Көне жауһарлар сыры
 А. Дербисали. Письменные реликвии из Турции
 A. Derbisali. Rediscovering Written Artifacts in Turkey
- 24-27 Б. Көмеков. Қыпшақтар: Моңғол басқыншылығынан крестшілдерге дейін
 Б. Кумеков. Кыпчаки. От противостояния монголам до наследников крестоносцев
 B. Kumekov. Kirchaks. From confronting Mongols to heirs of the crusaders
- 28-31 Ж. Қаржаубайұлы. Моңғолиядан жеткен сый
 Ж. Қаржаубайұлы. Монголия. В поисках затерянного мира
 J. Karzhaubayuli. New Discoveries in Mongolia
- 32-35 Қ. Ынтыханұлы. Могау үңгірінің құпиясы
 К. Ынтыханұлы. Тайна пещеры Mogau
 K. Yntykhanuly. The Secrets of Mogao Caves

ҰЛТ ҚАЗЫНАСЫ / ДОСТОЯНИЕ НАЦИИ / NATIONAL PATRIMONY

- 38-41 Б. Тәжияқов. Тәуелсіз елдің теңгесі тегеурінді ме?
 Б. Тадзияков. Тенге. Испытание. Преодоление. Достояние
 B. Tadzhiyakov. Our Currency is a Symbol of Our Independence
- 42-43 М. Қасен. Ұмыт қалған партиялар мұрасы
 М. Касен. Наследие забытой Республики
 M. Kassen. Legacy of the forgotten Republic
- 44-47 Н. Атығаев. Заринэ Жандосова. Алабағанның арғы жағы: алғашқы нәтижелер
 Н. Атығаев. Заринэ Джандосова. Работа историков за рубежом: первые результаты
 N. Atygaev. Zarine Dzhandossova. The First Results of Historical Searches Abroad

ШЕКАРА АСҚАН ОТАНДАСТАР / СООТЕЧЕСТВЕННИКИ. РУБЕЖ / COMPATRIOTS. FRONTIER

- 50-51 К. Балтабаева. Құрманғазы күйінің күмбірі
 К. Балтабаева. Неоконченная песнь Курмангазы
 K. Baltabayeva. Music of Kurmangazy is in our hearts

ЖУСАН / ДЖУСАН / ZHUSSAN

- 54-57 С. Харченко. Шарықтаған шабытты адамдар...
 С. Харченко. Еще раз о «Самолете одухотворенных людей»
 S. Kharchenko. Once Again About "Kozybayevs"

РЕДАКЦИЯ АЛҚАСЫ

Марат ТӘЖИН
 Мұхтар ҚҰА-МҰХАММЕД
 Махмуд ҚАСЫМБЕКОВ
 Аяған БҰРКИТБАЙ
 Ахмет ТОҚТАБАЕВ
 Әбсәттар ДЕРБИСАЛИ
 Бауыржан БАЙТАНАЕВ
 Георгий КАН
 Ғадилбек ШАЛААХМЕТОВ
 Діхан ҚАМЗАБЕКҰЛЫ
 Ералы СЫДЫҚОВ
 Жұалдыбек АБЫЛХОЖИН
 Зиябек ҚАБҰЛДИНОВ
 Иманғали ТАСМАҒАМБЕТОВ
 Қаржаубай САРТҚОЖАУЛЫ
 Нұрсан АЛИМБАЙ
 Уәлихан ҚАЛИЖАН
 Халғелди ӘБЖАНОВ

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Марат ТАЖИН
 Мухтар КУА-МУХАММЕД
 Махмуд КАСЫМБЕКОВ
 Аяган БУРКИТБАЙ
 Ахмет ТОКТАБАЕВ
 Абсәттар ДЕРБИСАЛИ
 Бауыржан БАЙТАНАЕВ
 Ғадилбек ШАЛААХМЕТОВ
 Георгий КАН
 Діхан ҚАМЗАБЕКҰЛЫ
 Ералы СЫДЫКОВ
 Жұалдыбек АБЫЛХОЖИН
 Зиябек КАБУЛДИНОВ
 Иманғали ТАСМАҒАМБЕТОВ
 Қаржаубай САРТҚОЖАУЛЫ
 Нурсан АЛИМБАЙ
 Уәлихан КАЛИЖАН
 Халғелди АБЖАНОВ

EDITORIAL BOARD

Marat TAZHIN
 Mukhtar KUL-MUKHAMMED
 Makhmud KASSYMBEKOV
 Ayagan BURKITBAY
 Akhmet TOKTABAYEV
 Absattar DERBISALI
 Bauirzhan BAYTANAYEV
 Gadilbek SHALAKHMETOV
 Georgy KAN
 Dikhan KAMZABEKULY
 Yerlan SYDYKOV
 Zhaldyzbek ABYLKHOZHYN
 Ziyabek KABUL'DINOV
 Imangali TASMAGAMBETOV
 Karzhaubay SARTKOZHAULY
 Nursan ALIMBAY
 Ualikhan KALIZHAN
 Khangeldi ABZHANOV



ИСТОРИЧЕСКИЕ НАХОДКИ. РУКОПИСИ ЗАГОВОРИЛИ

Состоявшееся 5 июня т.г. заседание Межведомственной рабочей группы по изучению Национальной истории дало новый импульс развитию исторической науки Казахстана. С момента реализации данных на заседании Государственным секретарем РК Маратом Тажиным поручений прошло всего четыре месяца, но уже можно говорить о значительных достижениях отечественной исторической науки. Кроме создания новых научно-исследовательских структур исторического профиля, открытия нового веб-портала «История Казахстана» и выпуска международного научно-популярного исторического журнала «Mangi el», осуществлены поездки ученых-историков по сбору (выявлению) документов по истории Казахстана в архивах и библиотеках 10 стран мира. Работа специалистов в зарубежных фондах обогатила нашу науку новыми материалами по национальной истории. Открылись новые, неизвестные до этого страницы жизни наших предков, высветились новые направления для будущих научных разработок историков. Одним из таких направлений является история казахско-кызылбашских отношений. Эти отношения получили отражение в казахском фольклоре: сохранились эпические произведения, повествующие о борьбе казахов с кызылбашами (т.е. иранцами эпохи Сафавидов, конец XV – начало XVIII вв.), из которых наиболее известен эпос «Кобланды-батыр». Однако

до сегодняшнего дня нам практически не были известны исторические реалии, стоящие за упомянутыми в эпоху событиями.

Во время работы в библиотеках Исламской Республики Иран нами были выявлены сочинения, содержащая достоверную историческую информацию о казахско-кызылбашских отношениях. В трех библиотеках Ирана (Национальной библиотеке и музее «Малек», Библиотеке Парламента ИРИ, Библиотеке медресе «Сипахсалар») было обнаружено несколько сочинений, посвященных истории династии Сафавидов, жизни и деятельности основателя Сафавидского (в источниках также: Кызылбашского) государства шаха Исмаила I. В пяти из этих сочинений в разделах, описывающих борьбу Сафавидов с узбекским правителем Мухаммадом Шайбани-ханом и его преемниками, имеются материалы об участии казахов в этих событиях. В Библиотеке Парламента Ирана хранятся три подобные рукописи: №1. Та'рих-и Ислам-и Исма'ил Сафави (№1599). Анонимная рукопись, относящаяся, очевидно, к началу XVIII века; почерк – наставный. Как и следующие рукописи, представляет собой вариант написанной достаточно простым, невychурным, местами разговорным языком истории основателя государства Сафавидов – шаха Исмаила I (правил в 1503 – 1524 гг.). Содержит значительный материал по истории казахско-кызылбашских взаимоотношений с правителем государства Шайбани-ханом в Средней Азии Мухаммадом Шайбани-ханом.



его преемниками. Имеется колоритное описание казахского хана Касыма (Касим-хана), его ставки и владений, описывается церемониал приема знатных гостей, дается словесный портрет сына Касыма – Абу-л-Хайр-хана (Абулхаир-хана).

‘Алам-ārā-йи Шāх Исма‘ул Сафавū (№635) - анонимная рукопись, очевидно, начала XVIII века, текст которой по содержанию близок предыдущей рукописи, но местами расходится; почерк – насталик; рукопись украшена миниатюрами, позволяющими составить визуальное представление об эпохе. Содержит материал по истории казахов и их взаимоотношений с Мухаммадом Шайбани-ханом и его преемниками. В рукописи приводятся (в пересказе) текст письма Мухаммада Шайбани-хана хану Касыму, описание казахского хана Касыма и его сына Абу-л-Хайр-хана, описание похода последнего на Самарканд.

‘Алам-ārā-йи Сафавū (№9421) - анонимная рукопись XVIII века, муршид-нама (то есть книга, посвященная духовному наставнику – муршиду); почерк – насталик. Рукопись, будучи отчасти сходной с двумя предыдущими по содержанию, содержит неоднократные упоминания Дашт-и Кипчака, казахов (как с упоминанием этнонима казāk, так и с использованием эвфемизмов типа далīрāн-и дашт = «степные храбрецы»), кыргызов, подробное (и отличающееся от вышеупомянутых) описание хана Касыма и его сына Абу-л-Хайра, описание владений хана Касыма и характеристика его положения в Туркестане, описание походов Абу-л-Хайр-хана против Мухаммада Шайбани-хана, а затем, после его гибели, и против Сафавидов в союзе с узбекскими султанами – Шибанидами.

В Национальной библиотеке и музее «Малек» находится рукопись сочинения: №4. Та’рūх-и Сафавū (№4075). Автор (переписчик?) этой книги – Исмаил Хусайни Марраши. Рукопись XVIII в., с изъянами (начало и конец отсутствуют, встречаются пустые листы и страницы), всего 372 листа; почерк – насталик. История династии Сафавидов. В разделах, посвященных описанию борьбы Сафавидов с Мухаммадом Шайбани и его преемниками, имеются неоднократные упоминания Дашт-и Кипчака и Касым-хана (именуемого «падишахом Степи»). Сочинение обрывается на рассказе о поездке Сафавидского военачальника Наджда ас-Сани к кыргызам за провинцией.

В Библиотеке медресе «Сипахсалар» хранится Та’рūх-и Шāх Исма‘ул (№1514). Анонимная рукопись XVIII века, муршид-нама; почерк – насталик. Содержит упоминания Дашт-и Кипчака и казахов, описание хана Касыма и территории его влияния, описание его сына Абу-л-Хайра и его деятельности, в том числе, описание его походов против Мухаммада Шайбани-хана и, в союзнничестве с узбекскими султанами, против Сафавидов.

В III томе Каталога рукописей этой библиотеки, как пишет иранский ученый Асгар Мунтазар Сахиб в Пре-

дислови к изданию рукописи ‘Алам-ārā-йи Шāх Исма‘ул, имеется следующее краткое описание этого сочинения: «История шаха Исмаила. Повествование о царствовании этого человека, которое было написано при его жизни, в десятом веке. Насталик одиннадцатого века. Заголовки – киноварь. Начало отсутствует. Составители данного Каталога считают, что сочинение было написано при жизни шаха Исмаила, то есть до 930 года. Однако в тексте рукописи имеется следующее предложение: «Ни один царь еще не царствовал в шестилетнем возрасте, кроме двух шахзада. Один – покойный шах Тахмасп, другой – пребывающий в раю шах Аббас». Исходя из этого сообщения, иранский ученый определяет время написания сочинения 1129 г.х. = 1716/1717 гг. Он же, указывая на отсутствие в рукописи начала, пишет, что «она содержит много ошибок ... и обращаться к ней можно только в случаях крайней необходимости».

Кроме этих сочинений, существуют еще несколько схожих или одноименных рукописей, которые оказались нам недоступны в больших библиотеках, поскольку, вероятнее всего, находятся в частных коллекциях. Рукопись ‘Алам-ārā-йи Шāх Исма‘ул, принадлежащая уже упомянутому иранскому исследователю Асгару Мунтазару Сахибу. Дату создания рукописи – 1086 г.х. – Асгар Мунтазар Сахиб определяет по следующей фразе из текста: «Сейчас, когда эта книга уже вчерне написана, а именно в 1086 году (1675/76), потомки Газали являются в этой области наместниками и градоправителями». Относительно стиля сочинения иранский исследователь пишет: «Если не считать ограниченно числа мест, в которых автор дословно или в сокращенном виде переписывает текст используемого им источника, стиль этой книги очень прост и безыскусен».

Все эти сочинения описывают одни и те же события, но различаются друг от друга формой повествования, полнотой сведений и т.п. Можно предположить, что в основе их всех лежит один первоисточник. Этим первоисточником мы считаем Та’рūх-и Шāх Исма‘ул анонимного историка XVI века, единственная рукопись которого хранится в Великобритании (307 листов с 21 миниатюрой).

В перечисленных рукописях имеется много очень интересных, порой уникальных сведений по истории Казахского ханства, не содержащихся ни в одном из ранее известных источников. Таковы, например, сведения о великом казахском правителе Касым-хане, именуемом в источнике «великим ханом» (хāн-и калāн), «падишахом Степи» (пādшāх-и дашт), «наместником Чингисхана» (нāйиб-и чингūзхāн), и др. Уникальным является содер-

...об авторах



Атыгаев НУРЛАН,
кандидат
исторических
наук, доцент,
заместитель
директора
Института истории
и этнологии им. Ч.Ч.
Валиханова МОН РК
Область научных
исследований
средневековой
история Казахстана
и Центральной
Азии, медиевистика,
ориенталистика



Зарина ДЖАНДОСОВА,
кандидат
исторических наук,
Область научных
исследований
средневековая
история Казахстана
и Центральной
Азии, медиевистика,
ориенталистика

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript fragment.

Ta'rix-u Shāh Ismā'īl Saḡawī
(№1599, выкопирована 51 с.).

Handwritten text in a cursive script, enclosed in a rectangular border, likely a historical document or manuscript fragment.

'Ālam-ārā-yi Shāh Ismā'īl Saḡawī (№635).

жащееся в 'Ālam-ārā-yi Shāh Ismā'īl Saḡawī описание физического облика Касым-хана. Хранящаяся в Библиотеке Парламента ИРИ рукопись 'Ālam-ārā-yi Saḡawī позволяет поправить отдельные неточности описания Касым-хана (вероятно, вкравшиеся в рукопись вследствие ошибки переписчика) в рукописи Ālam-ārā-yi Shāh Ismā'īl Saḡawī, изданной Асгаром Мунтазаром Сахибом. Представляют большой интерес описание сцены приема Касым-ханом узбекских султанов, а также сообщение источника о назначении Касым-ханом хакимов Туркестана. Очень интересна информация о том, что Мухаммад Шайбани-хан обещал Касым-хану чеканить от его имени монету и в хутбе упоминать его имя первым. В ранее известных источниках таких сведений не содержится. Чеканка монеты на имя сюзерена (сикка) и упоминание его имени в пятничной молитве (хутба) являются главными символическими атрибутами сюзеренитета у мусульманских правителей. В источниках говорится о том, что Касым-хан оказывал моральную и военную помощь Шибанидам, обосновывая это единством рода Чингисхана и необходимостью восстановления его престижа. Данная информация не встречается в других источниках.

Представляет большой интерес и содержащееся в ру-

кописи Ālam-ārā-yi Shāh Ismā'īl (и повторяющееся несколько иных словах в других рукописях) описание территории Казахского ханства первой четверти XV века: с запада на восток от Волги до Китая, и с севера на юг от никак не устанавливаемой (очевидно, физической) границы Степи до Ташкента и Баркента, включая область «тысячи городов и селений» (вероятно, область присырдарьинских городов – Туркестан в узком смысле слова?), наместник которой назначается Касым-ханом «... присутствовали (на приеме Касым-ханом Шибанских султанов – авт.) и другие эмиры Страны Востока Туркистана, простирающейся на север до берегов реки Идйл (Итиль) по ту сторону Степи, а с запада [на восток] до Китайской степи тысячи и одного луга, начиная с Аг-и Джайран, где водится китайский олень, обладающий благовонным мускусом, и [на юг] до равнины Туркентских гор и Баркента, граничащих со Степью на которой там лежит около тысячи городов и селений, а хакимом области назначается Касым-ханом»).

В этих рукописях содержится рассказ о походе л-Хайр-хана (Абулхайра), сына Касым-хана, против Сафавидов. Впервые об этом хане и его смерти в связи с войсками Исмаил-шаха мы узнали из этих источников. Кроме того, в одной из рукописей упомина-



Ta'riḫ-u Šāḫ Ismā'īl (№1514).

известный по другим источникам брат Касым-хана
я не очень разборчиво: Шайх...м). Данные источни-
очень интересны и требуют специального изучения.
обходимо собрать все рукописи, провести их сравни-
льно-сопоставительный анализ, сравнить их сведения
анными других источников и выявить степень их ау-
тичности и др.
Мы остановились только на наиболее интересных ис-
никах по истории Казахского ханства, хотя они пред-
вляют собой лишь небольшую часть обнаруженных
ми в Иране материалов по национальной истории. В
щей сложности была осуществлена выкопировка бо-
е 30 рукописей, отражающих широкий диапазон исто-
и казахского народа от средневековья до начала XIX
ка.
В целом, благодаря огромной поддержке государства
инициативе Главы государства, казахстанским ученым
лось собрать значительный комплекс исторического
териала по отечественной истории. Теперь предстоит
олгая и кропотливая работа по изучению этих мате-
риалов, в результате которой должна быть воссоздана
елостная картина национальной истории.

THE FIRST RESULTS OF THE HISTORICAL SEARCHES

THE INTERAGENCY WORKING GROUP FOR THE STUDY OF
NATIONAL HISTORY MEETING THAT WAS ORGANIZED THIS
JUNE BY MARAT TAZHIN, THE STATE SECRETARY OF THE
REPUBLIC OF KAZAKHSTAN, HAS GIVEN A NEW IMPETUS
TO THE DEVELOPMENT OF HISTORICAL SCIENCE IN
KAZAKHSTAN. ONLY FIVE MONTHS HAVE PASSED SINCE THE
MEETING WHERE HE GAVE ASSIGNMENTS TO COMPLETELY
REVIVE THE NATIONAL HISTORICAL SCIENCE; HOWEVER WE
CAN ALREADY TALK ABOUT SIGNIFICANT ACHIEVEMENTS.
FOR INSTANCE, IN ADDITION TO THE CREATION OF NEW
RESEARCH INSTITUTES, WE OPENED A NEW WEB PORTAL
CALLED "THE HISTORY OF KAZAKHSTAN" AND ISSUED
THE INTERNATIONAL HISTORICAL JOURNAL «MANGI EL».
MOREOVER, OUR HISTORIANS VISITED MORE THAN 10
COUNTRIES IN THE WORLD TO COLLECT DOCUMENTS ON
HISTORY OF KAZAKHSTAN IN VARIOUS ARCHIVES AND
LIBRARIES. THE ARCHIVAL SEARCHES IN FOREIGN FUNDS
HAVE SIGNIFICANTLY ENRICHED OUR SCIENCE WITH NEW
MATERIALS ON OUR NATIONAL HISTORY.